

sich mit Essen und Trinken götlich tun' [Höchst a. M. Gelnhsn.]. *Der haodd die ganz Vawandt-schafd aobbgeschdraofd* [Gelnhsn.].

Formen: *abstrofe* (Laienschr.) Höchst a. M., *obstrofə* Riebelsdf., *q̄bsdrōfə* Gelnhsn. – Vgl. SüdhesWb 1, 106, 1ff., RheinWb 8, 775, 25, NiedersächsWb 1, 237 (*afstrafen*), ThürWb 1, 71, ¹DWB 1, 132f., ²DWB 1, 1070, 56ff. – Nachtr. zum Höchster Wörterbuch, 4, Seibig, Gellhäuser Deutsch, 13.

Abstrafung F. 'Bestrafung' [Riebelsdf-Zi Kohden-Bü].

Formen: *aobstrōfinj* Kohden, *obstrōfəj* Riebelsdf. – Vgl. ²DWB 1, 1071, 3ff.

abstrahieren intrans. 'von einer Sache oder einem Plan Abstand nehmen' [Altenst.-Bü]. *Vom Spaziergang nach Berlin 1870 mußten die Franzose oabstrahiern* [Altenst.].

Formen: *oa^bstrachirn* (Laienschr.) Altenst., zur Entlehnung aus lat. *abstrahere* 'wegziehen', 'abziehen' vgl. Schulz-Basler, Dt. Fremdwb. 1², 62ff. – Vgl. ²DWB 1, 1071, 22ff. – Kluge²⁵, 10 (*abstrakt*).

abstrakt 'überspannt sein', 'in höheren Regionen schweben' [Gelnhsn.]. *Dea es e bissi obstragd* [Gelnhsn.].

Formen: *q̄bsdrāgd* Gelnhsn. – Vgl. SüdhesWb 1, 106, 11f., RheinWb 1, 29, 48. – Kluge²⁵, 10. – Zur Entlehnung aus lat. *abstractus* 'von dem sinnlich erfassbaren Gegenständlichen gedanklich abgelöst', 'als Begriff gedacht' vgl. Schulz-Basler, Dt. Fremdwb. 1², 65ff.

abstrampeln, abstrampen refl. – 1. 'viel laufen', 'weit marschieren' [Gelnhsn.]. *Dea strambeld sich ebes ob* 'der läuft vielleicht viel' [Gelnhsn.]. – 2. 'mühselig, unter Anstrengung Rad fahren', auch 'schnell Rad fahren' [Wtfd. Gelnhsn.]. *Der muss sich schie obstrambe* 'schön abstrampeln' von einem Radfahrer, der eine kleine Übersetzung hat [Wtfd.].

Formen: *six q̄bsdrambealə* Gelnhsn., *six q̄bsdrambeə* Wtfd. – Vgl. SüdhesWb 1, 106, 17ff., RheinWb 8, 783, 33ff., ThürWb 1, 71 (*abstampe(l)n*), ²DWB 1, 1077, 42ff. – Küpper, Wb. d. dt. Umgangsspr. 2, 45. – S. *strampeln*.

abstrapazieren refl. 'sich plagen mit harter Arbeit', 'sich abmühen' [Wsl. Frankf.]. *Nach so einer Regenperiode hätten sie sich bei dem schönen Sonnenschein ordentlich abschtrabeziert* (Hannaisches Magazin 4/4, 30).

Formen: *ābsdrabətsərn* Wsl. – Vgl. FrankfWb 1, 133, SüdhesWb 1, 106, 24ff., RheinWb 8, 790, 8ff., NiedersächsWb 1, 237 (*afstrapazeren*), ThürWb 1, 71, ²DWB 1, 1077, 64ff. – S. *stapazieren*.

abstreben s. *aberstreben*.

abstrecken 'einen kürzeren Weg gehen', 'abkürzen' [Wsl. Di], für älteres *zustrecken* [Wiss.].

Formen: *ābsdregə*, Part. *ābgəsdregd* Wsl., *q̄bsdrāgə* Wiss., Part. *obgəstroxdt* Ballersb.-Di. – S. *zustrecken*.

abstreichen *'das Brot beim Backen mit Wasser bestreichen' [Lendf.-Ho].

Formen: *abstrichen* (Laienschr.) Lendf. – Vgl. SüdhesWb 1, 106, 49ff., ²DWB 1, 1083, 18ff. – Kluge²⁵, 891 (*streichen*).

abstreifen 'etwas Anhaftendes herunterziehen', 'wegnehmen' [Frankf. Rho.].

Formen: *ābsdrāfə* Frankf., *afstreibē* Rho., Part. *awəštrīpət* Wa (Bauer-Collitz 3). – Bauer-Collitz 3 (*afstreipen*). – Vgl. FrankfWb 1, 133, SüdhesWb 1, 107, 6ff., RheinWb 8, 821,

60, NiedersächsWb 1, 238f. (*afstrieppen*), ThürWb 1, 72, ¹DWB 1, 133f., ²DWB 1, 1085, 45ff. – Martin, Fürstentum Waldeck, 191 (*afstreibē*). – S. *streiben*².

abstreiten 'widersprechen', 'bestreiten' [Ober-Hörgern-Gi Wiss. Obob. Wtfd. Gelnhsn.].

Formen: *q̄bsdraidə* Gelnhsn., *q̄bsdrairə* Ober-Hörgern Wiss. Wtfd., *q̄bsdrīrən* Obob. – Vgl. SüdhesWb 1, 107, 17ff., RheinWb 8, 824, 53ff., NiedersächsWb 1, 237 (*afstrieden*), ²DWB 1, 1089, 23ff. – Kluge²⁵, 891 (*streiten*). – Hofmann, NiederhesWb, 49, Schudt, Wetterfeld, 38. – S. *abdisputieren*.

abstrenzen *'hängen gebliebenes Obst abwerfen' [Mtb.].

Vgl. RheinWb 8, 789, 36f. – S. *strenzen*.

abstricken 'ein Muster oder eine Maschenreihe auf einer Stricknadel zu Ende stricken' [Obob. Gelnhsn.].

Formen: *q̄bsdrīgə* Gelnhsn., *q̄bsdregən* Obob. – Vgl. RheinWb 8, 838, 21ff., ThürWb 1, 72, ¹DWB 1, 134f., ²DWB 1, 1091, 70ff. – Hofmann, NiederhesWb, 49.

abstrippen 'entfernen' [Wsl. Etlbn. Selt. Niederklein-Ki Rbhsn. Ndeb. Gelnhsn.], z. B. *Laub a. 'entblättern'* [Gshm. Frankf. Wett. Wiss. Steina-Zi Eschr.]. *Weamud ostrebbe ean eneas Koadsfouer* 'Kurzfutter' *menge* [Eschr.]; *Äste von einem gefällten Baum a. 'entasten'* [Mtb.]. *Den Bam abstreppe* [Mtb.]; *Früchte, Samenkapseln, insbes. Beeren a. 'mit den Fingern, einem Kamm, einer Gabel die Beeren vom Fruchtsatz lösen'* [Wallrabennstn.-Ut Frankf. Wett. Wiss.]. *Strepp die Gehannsdrauwel* 'Johannisbeeren' *sauwer von de Stiel aob!* [Büdeshm.-Fb]; *Haut, Fell a. 'enthäuten'* [Niedermörsb.-Ow Wiss.]; *Wasser a. 'herunterstreichen'* [Waigandshn.-We]. *Wenn einer durchnässt ist, strippt er die Kleider ab* [Waigandshn.], auch 'nachlässig herunterstreifen' [Obob.] oder 'hastig abstreifen' [Rho.].

Formen: *ābsdribə*, Part. *ābgəsdribd* Wsl., *aobstrippe* (Laienschr.) Wallrabennstn., *oabschdrebbe*, Part. *oabgeschdrebbe* Niederklein, *abstrepə* Mtb., *q̄bsdribən* Ndeb., *q̄bsdribə* Gelnhsn., *q̄bsdrebən* Rbhsn., *q̄bsdrebə* Selt. Wiss., *aobstreppe* (Laienschr.) Wolfenhsn.-Ol, *oabstrebbe*, Part. *oabgestrebbe* (Laienschr.) Steina, *ovpsdrebə*, Part. *ovbgəsdrebə* Büdeshm., *q̄bsdrebə* Eschr., *afströbben* (Laienschr.) Niedermörsb., *afstribē* Rho. – Schmidt 244 (*ströppen*). – Vgl. SüdhesWb 1, 107, 28ff., RheinWb 8, 844, 21ff., NiedersächsWb 1, 239 (*afstrüppen*), ThürWb 1, 72, ¹DWB 1, 135 (*abstrüpfen*), ²DWB 1, 1096, 17ff. (*abstrupfen*). – Hofmann, NiederhesWb, 49, Koch, Doas win mer nit vergässe, 254 (*oabschdrebbe*), Martin, Fürstentum Waldeck, 191 (*afstribē*), Münch, Mittelrheinische Dialektgeographie, 15, Schöner, Eschenrod 3, 351, Schwing, Dialektgeogr. d. mittleren Lahn, 39. – S. *strippen*².

abstripsen 1. 'jmdm. etwas listig, auf unrechte Weise abnehmen', 'stehlen' [Mtb. Enspel-Ow]. – 2. 'jmdm. im Spiel etwas abgewinnen' [Maar-La].

Formen: *ābsdribə* Mtb., Part. *ābgəstribst* Enspel, *q̄bsdribə* Maar. – Vgl. SüdhesWb 1, 107, 45ff. (*abstripsen*), RheinWb 8, 847, 17 (*abstripsen*). – S. *stripsen*.

abstrüpfen s. *abstrippen*.

abstumpfen, *abstumpen* – I. trans. – 1. 'durch Stoßen entfernen' [Büdeshm.-Fb]. *Stomb die Dreckbadse* 'Dreckklumpen' *vo doine Stiwwel noch oab!* [Büdeshm.]. – 2. Rda. [Frankf. Falkennstn.-Ot]. *eim die Krotze abstumpe* 'jmdm. das